**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 32 (1910)

Heft: 4

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.08.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mr. 4.

# Murizer Frauenwelt. - Drgan für die Interessen der Krauenwelt. -

9

Abonnement.

Bei Franko-Zustellung per Kost Halbjährlich . . . Fr. 3.— Vierteljährlich . . " 1.50 Nusland zuzüglich Borto.

Gratis Beilagen:

"Rochs und Haushaltungsschule" (erscheint am 1. Sonntag jeden Monats). "Für die kleine Welt" (erscheint am 3. Sonntag jeden Monats).

Redaktion und Berlag:

Frau Elife Sonegger. Bienerbergftraße 3. "Bergfrieb".

Foft Langgaß Telephon 376.

St. Sallen



Immer ftrebe jum Gangen, und tannft bu felber tein Ganges Motto: Berben, als bienenbes Glieb folief an ein Ganges bic an!

Infertionspreis:

1910

Ver ein sache Petitzeile Für die Schweiz: 25 Cts. " das Ausland: 25 Pfg. Die Retlamezeile: 50 Cts

Ausgabe :

Die "Schweizer Frauen-Zeitung" erscheint auf jeden Sonntag.

Junoucen . Regie :

Expedition der "Schweizer Frauen "Zeitung". Aufträge vom Plat St. Gallen nimmt auch

die Buchdruderei Mertur entgegen.

Sonntag, 23 Januar.

## Inhalt:

Gebicht: Kennst du die Tage . . .

Masten.

Die Schweizerfrauen im Rampfe gegen ben Altobol.

Ballfächer.

Sprechsaal. Feuilleton: Sein Lied. Feuilleton: Wo ift der Weg. Beilage: Das hochzeitsgeschenk.

Det Kase im Leben ber Zermatter. Renaissance-Tracht im modernen Benedig. Wie weit kann man die menschliche Stimme boren?

Brieffaften.

## Kennst du die Tage . . .

Kennst du die Tage, deren Frieden seicht Und deren tiese Stille keine Last, An denen dich kein Seinweh überschleicht Und die du doch so schoell vergessen hast? Die Tage sind es, sern den Feiertagen, Wenn zum zeitlosen Fest das Gerz sich rüstet, Die dich mit unsichtbarer Strömung tragen, Daß es dich wie in manchem Buch gelüstet, Die Seite einmal noch zurückzuschlagen — Dann, ohne daß des Buches Blätter schließen, Ausstehn und genießen.

#### Masken.

Faschings-Stizze von C. F.

Fasching! Trompetentusch, Tanzwirbel, bunte Maskerade! Die setzte Gelegenheit, sich auszutoben, noch einmal unterzutauchen in den Strubel des Bergnügens, bevor die sestlose Zeit des Jahres beginnt. Die Menschen lassen es sich nun einmal nicht nehmen, froh zu sein, wenn eine Epoche zu Ende geht. Sie judeln zu Siloester, wenn das alte Jahr, das ihnen doch so oft ein guter Freund gewesen, sterbend in sich yusammensintt und das neue vor der Tür steht, fremd und kalt, mit undurchdringlichem Angesicht; sie judeln im Kasching, wenn unter schwertenden Fansaren die Saison, die einst mit Ungeduld herbeigesehnte, ihr Leben aushaucht und schon der Aschermittwoch grau und gelangweilt im Hintegrunde gähnt. Liegt nicht etwas von der Unraft des Lebenskampses, der Jagd nach dem Glief darin? Ausktrinken den Becher dis zur Neige! Und wenn er nur noch eine Neige enthält diese sossen der Ungenblich sein Vecht wird, und der Ungenblich sein Recht wird, und der Ungenblich sie sossen.

tomme, was mag: Wenn nut bem Augenotit jein Recht wird, und der Augenotit ift so schön!

Ach ja, warum nicht? Wohl dem, der so denken und handeln kann. Der Ernst des Lebens zwingt uns schon ohnehin wieder in seinen Bann. Die Sorge, die Arbeit, der Verdruft melden sich von selbst. Wohl dem, der sie für kurze Stunden vergessen kann. Der sich loszulösen vermag von den taussen Ketten, mit denen der Alltag uns seiset, die Waske vor's Gesicht, das dunte Keid des Scherzes übergestreift — und nun, Not, Kümmernisse, Pkickten, die ihr mich täglich

qualt, sucht mich vergebens! Ift es nicht bezeichnend, daß wir die Maste vornehmen und ein fremdes Gewand anlegen müssen, um einmal ganz wir selbst zu sein, ein Mensch unter Menschen? Ift es nicht ein Beweis dassit, daß wir surchschen? Ist es nicht ein Beweis dassit, daß wir sprechtlich eine Maske tragen, die das Schlicht-Menschliche in uns verhüllt? Die Höllichteit, die Standesinteressen, die Worschriften unseres Beruses, die Rücksichtendum auf Dinge, die uns sonlt soveroder hemmen könnten, sie zwingen uns zur unaushörlichen Selbstverleugnung. Das Leben verlangt eine Disciplin, die hart an Vernichtung der Gigenart kreift. Aber tief in uns schumert die Sehnsucht nach kreiseit, Auber tief in uns schlumert die Sehnsucht nach kreiseit, nach rücksichslessen Stellumert die Genen wir, alse Convenienz und Vorschrift vergessend, der Stimme unseres Hervor in großen Stunden, wenn wir, alse Convenienz und Vorschrift vergessend, het sie zum Hoch. Und sie bricht hervor in Stunden ungebändigter Lust, wenn wir, in einem Strom Gleichgestimmter schwimmend, keine andere Aufgabe kennen, als die, uns zu amüssere

Warum nicht! Aufatmen befreit die Brust. Ein heller Jauchzer kann Gestühle löfen, die sonst das hers zu zersprengen drohten. Und mancher weiß nicht einmal mehr, daß er unter einem Drucke gelebt, hielt diesen erdärmlichen Zustand des Gingeschnürtseins für das Normale und sieht erst im ausgelassenen Faschingsreiben, was freies Utmen heißt, sieht unter den verhüllenden Masken, die alles gleich erscheinen lassen, die wahren menschlichen Gesichter in ihrer unende lichen Werschiedenheit. Wenn dann Glanz und Judel vorüber ist und er wieder heimschreitet in sein altes Joch, so weiß er doch; die Soch, ist etwas Leußersliches, nur einer Wersleidung gleichsam, die der Deseinstamp uns ausgezwungen; aber das Junerliche, der Kern, ist der Wensch, und er soll sich seine Indien zustellich, der Kern, ist der Wensch, und er soll sich sein Indien lassen über in seines Kerzens Wesen.

Schein und Sein! Die Maskerade vertauscht

Schein und Sein! Die Maskerade vertauscht beibe und bient boch wie wenig anderes dazu, jedem zu feinem Recht zu verhelfen. "Es ift etwas in uns, das gleich den Wolken wechselt, aber auch etwas, das seit und unveränderlich bleibt gleich dem Himmel über jenen," sagt Jean Paul. Die Fastnachtsfröhlichkeit ift ein aufblinkender Sonnenkraht; bald machen Wolken ihn verlöschen. Wenn nur still und treu wie der ewige Himwelt der was in uns bleibt, dem dies wechselnde Spiel des Tages nichts anhaben kann! Wenn wir krölich sein mögen mit den Fröhlichen, teilnehmend mit den Betrübten, und doch immer dieselben leiben, die genießen können, ohne sich zu verlieren, geben, ohne arm zu werden, die heiter stehen im irdischen Gewisseitsziele

gerichtet und bei Glud und Enttäuschung, Taumel und Ernüchterung, den Gedanken im herzen:

"Ich tomme aus anderen Zeiten "Und hoffe, in andre zu geh'n."

## Die Schweizerfrauen im Kampfe gegen den Alkohol.

Aus einem Vortrage von Herrn Pfarrer P. Keller in Flawil an der Jahresversammlung des Schweiz. Gemeinnützigen Frauenvereins am 23. Juni 1909 in Langenthal. (Schlus).

"Es ertont die Frage: Sft nicht dieser Allohol-not gegenüber in der Schweiz seit 30 Jahren eine Seilbewegung erstanden, und halfen nicht auch Schweizerfrauen mit an diesem Werte? Gewiß, so ift es. Ich muß mich leider damit begnügen, mit fliegendem Finger einige Punkte aus der dornenreichen Geschichte dieser Bewegung anzus beuten. Buerft trat die driftliche Liebe auf ben Blan in ber Gründung bes Blauen Rreuges, beffen hauptarbeit darin befteht, fich ber Opfer ber Truntsucht anzunehmen. Gine zweite Stappe bildete das Ginschwenken ber Manner ber Wiffenschaft im fogenannten Altoholgegnerbund. Sein Berdienft liegt in ber Aufflarungsarbeit, bie er in Bort und Schrift geleiftet. Gine britte Stufe bezeichnet die Ginburgerung zweier Institutionen ausländischen Ursprunges: Des Guttemplerordens und ber heilsammee, die beide mit konsequenter Alfoholgegnerichaft eine geniale Organisation und große werbende Kraft verbinden. In all diesen Berbanden arbeiten Frauen neben Mannern. Ausschließlich Frauensache ist ber Schweiz. Bund abstinenter Frauen, der unter der Leitung ber Frau Dr. Bleuler=Waser steht und fich zum besonderen Ziel die Aufklärung unter der weiblichen Zugend gesteckt hat. Ferner nenne ich den zur= derijden Frauenverein für Mäßigfeit und Boltswohl, ber Schöpfer der alfoholfreien Wirtschaften, die sich so trefflich bemähren. Und endlich sei noch einer einzelnen Frau ein Kranz gewunden, der neuenburgischen Schriftstellerin T. Combe, deren volkstämliche Erzählungen unseren Frauen das Alfoholelend in packenden Bildern vor die Seele ftellen.

Die Aftionsfähigkeit bieses stattlichen Korps wird noch baburch erhöht, daß es ein ftandiges Sefretariat unterhalt, über Zeitungen verfügt und eine fehr inftruttive Ausstellung im Lande manbern läßt.

Bas ift nun das Ergebnis diefer altohol= gegnerischen Unftrengungen? Un und für fich gewiß kein verächtliches. Es sind heute 62,000 Männer, Frauen und Kinder in der Schweiz gesammelt, bie bas Gelübte getan haben, entsweber auf Zeit ober für immer keinen Alkohol gu | genießen. Es wurden Trinkerheilstätten gegrundet. Es wurde da und bort die Geseh-gebung im Sinne der Zurudschiedung wennigstens ber ichlimmften Auswüchse bes Altoholismus vers beffert. Es ift bem Birthaus alten Stiles bie Raffeehalle, das altoholfreie Restaurant und Bolts= haus zur Seite geftellt worden. Es ift in gewiffen Teilen ber Bevölkerung eine Umwandlung des Urteils eingetreten. Die alten Märlein vom Branntwein als dem Lebensmaffer, vom Bier als dem fluffigen Brot und vom Bein als der Mild ber Greise beginnen als Marlein erkannt zu werben. Besonders in Schul- und Elternstreisen bammert die Erkenntnis auf, daß zum allerwenigsten ben Kindern kein Alkohol einzuichenten ift.

Aber schlagen wir bas alles nicht zu boch an. Was bedeuten die 62,000 schweiz. Abstinenten gegenüber ben 3 Millionen Eidgenoffen und Senoffinnen, die einstweilen noch mehr ober weniger ftramm beim Alfohol verharren? Bas bie 500 altoholfreien Birtichaften gegenüber ben 24,000 andern? Bas die Schar der in Anftalten und Vereinen geborgenen Trinter gegenüber bem ftets fich verjungenden Beer der andern, die uns gewarnt und ungeschützt bem außern und innern Gend entgegentaumeln? Was die paar Streifen Aufflärung gegenüber den Nebelmaffen der Un= tenntnis und ber Vorurteile in unserm Bolt? Was wir bis jest sehen, sind bloß einzelne Mor= genlichter, die am horizont emporzuden. Soll es vollende Lag werden, dann muß fich bas Schweizervolt gang anders gegen feinen ichlimmften Weind Ausbeuter ermannen. Dann muffen vor allem auch biejenigen Boltsglieber gefchloffen in bie Bewegung eintreten, von benen ihr Erfolg am meiften abhängt: unfere Frauen!

Warum die Frauen? Weil fie die größere Salfte unseres Bolkes bilben und am meisten unter bem Alfoholismus leiben.

Warum die Frauen? Weil der Mann aller= bings des Bolkes haupt ift, das Weib aber des Bolkes herz und weil noch nie eine neue Bewegung, sei es religiöser ober erzieherischer ober sozialer Art, sich durchzusetzen vermochte, es sei benn ber Intelligeng und Initiative bes Mannes, bas Bemut und bie ausbauernde Treue ber Frau ju Silfe getommen.

Barum die Frau? Beil wir Manner gwar bie Gesetze schaffen, die Frauen aber bas, mas weit wichtiger ist als bas Gesetz: bie Sitte.

Barum bie Frau? Beil ber Mann fraft feiner rechtlichen Stellung allerdings bie Gegenwart beherricht, die Frau aber fraft ihrer natur= lichen Stellung die Bufunft bilbet in ber Rinder= ftube.

Mus diefen Grunden ift den Frauen im Rampfe gegen die Altoholnot in unferm Bolte eine gar nicht boch genug einzuschätzende Macht verlieben. Mus eben biefen Grunden aber liegt auch bie bentbar schwerste Berantwortung auf ihnen. Sie werben ein Segen sein, wenn sie sich ber Not bes Boltes annehmen, sie werben sich schwerer Mitschuld an bieser Not anklagen mussen, wenn fie, obwohl mit ihr befannt und zu ihrer Abwehr aufgerufen, fich nicht gur Silfe finden laffen.

Jammern ift weibifch, Belfen aber ift weiblich."

#### Ballfächer.

Bon Theo Seelmann.

Die Araber brachten eine neue Form nach Guropa, den Fahnenfächer. Er war wohl anfänglich eine ver-fleinerte Nachbildung von der Fahne des Propheten. Daher murbe die Facherflache auch vielfach mit Roranfprüchen beschrieben und bemalt. Un einem längeren Stiel saß seitlich das Fähnlein in der Größe eines kleinen Quartblattes. Es bestand aus einem dünnen Rahmen, über ben Seibenftoff ober auch Strohgeflecht ausgespannt war. Diefer Fahnenfacher fand zuerst bei benjenigen Bölfern Guropas Gingang, welche mit den Arabern in engere Berührung traten. dies die Staliener, mehr aber noch die Spanier.

Um 1500 fam endlich berienige Racher nach Guropa. welcher jest der üblicheste ift, der Faltenfächer. Seine Erfindung rechnen sich die Shinesen zu. Doch sollen sie ihn erst von den Japanern entlehnt haben. Jedengalfa aber war ber Japanern entiegnt gaben. Zeben-falls aber war ber Faltenfächer auf europäischem Boden zuerst in Spanien. Bon hier wanberte er nach Frankreich, wo er seine künstlerische Ausgestaltung erhielt. Besonbers unter Ludwig XIV. wurde er ein beliebter Luzusgegenstiand der vornehmen Danenwelt.

Im Jahre 1678 wurde unter diesem König in Paris eine Fächermacherzunft gegründet. Die Stäbe des Faltenfächers wurden aus Essenbein, Schildrot, Berlmutter und Gbelmetall hergeftellt und mit Malereien, Gravierungen und Intruftierungen verziert. Als Stoff murbe Seibe, Atlas, und feines Leber verwendet, die

mit Gouachemalereien geschmückt wurden. In Deutschland wurde ber Fächer erft nach ben Rreugzügen in ber ritterlichen Gefellschaft und an ben Sofen bekannt. Die Rreugritter hatten ihn in ben Ländern des europäischen Südens und des Orients in ben Sanden ber Damen gesehen, und so brachte benn wohl ber eine ober andere feiner Gemahlin ober Geliebten einen Fächer aus Benedig, Bygang ober von ben kleinafiatischen Kuftenstädten als Erinnerung an ben gefahrvollen Bug bei ber Rudfehr mit. Jeboch gewann er nur geringe Berbreitung. Allgemeiner angenommen wurbe er erft, als Deutschland unter ben dingenommen wurde er ert, aus verteigt. Gegen Ende Sinfluß der französischen Mode geriet. Gegen Ende bes 16. Jahrhunderts beginnt der Fächer bei der beutschen Damenwelt beliebt zu werden. Am häufigsten wurde in dieser Zeit der Federsächer gebraucht. Bunt-gefärbte Straußensedern waren es gewöhnlich, die cheibenartig oder als Wedel zu einem bicken Busch um einen Anopf vereinigt wurden, der dem Griff auffaß. Die Damen trugen ihn frei in der hand ober hängend an einer Rette ober Schnur, die vom Gürtel ausging. Aber auch Fahnenfacher und Faltenfacher wurden vereinzelt benutt. Im darauffolgenden Jahrhundert gelangte der Faltenfächer fast zur völligen Alleinherrschaft in derselben Weise geziert und gekichmickt wie in Frankreich. "Insgemein wurde jeht", wie es in dem Frankreich. "Insgemein wurde jeht", wie es in dem Franenzimmer-Lexikon des Amaranthes heißt, "eine goldene, filberne oder auch mit Seide durchmengte Quafte the Troddel in den Fächer gefchlungen, zuweilen aber auch ein Band darein gefnüpfet." Im 18. Jahrhundert wurde der Faltenfächer dazu herangezogen, um mit seinen Malereien die Greignisse der großen Welt, die das öffentliche Interesse eine Beit lang feffelten, zu begleiten. Co gab es Facher gett lang jesselten, zu begletten. So gab es Facher a la Cagliostro, dem berühmten Abenteurer und Charlatan, die mit Pyramiben und flammenden Sternen auf seine ägyptische Weisheit und seine Frei-maurerei anspielten. Bei der Thronbesteigung Friedrich Bilhelms II. wurden hulbigungsfächer angefertigt, bie mit mythologischen und allegorischen Gegenständen von der Hand Chodowieckis geziert, an diese Begebenheit erinnern sollten. Sehr erfinderisch war Wien in folchen 3m Jahre 1786 veröffentlichte ber Biener fächerfabritant Löschenkohl ein Berzeichnis seiner Fächerfabrikant Löschenköhl ein Berzeichnis seiner Fächer. Auf ihm pries er unter anderem an "Physiognomische Fächer", auf denen nach den Grundfähen von Lavaters Physiognomit Männerköpse dargestellt waren, die dem "schönen Geschlecht dei Erwählung eines Liedhaders Ankeitung geben sollten". Ferner upfahl Löschenköhl, "Fächer mit optischen Mädchenwahl" "Facher gur geheimen Sprache ber Liebe", von benen er behauptet, daß "fich vermittelft ihrer Perfonen in einer Befellichaft unterreben tonnen, ohne von

andern bemerkt zu werden". Nach einer längeren Ruhepause ist gegenwärtig Nach einer längeren Kulpepaule ist gegenwartig die Fächerindustrie dadurch wieder zu einer neuen Blüte erwacht, daß sich tüchtige Künstler der Fächer-malerei zugewandt haben. Das eigentliche Fächerland ist aber in unserer Zeit Spanien. Hier weiß ihn die Insantin wie die Zigarettenarbeiterin mit gleich vollendeter Grazie spielen zu lassen und hier ist auch die Kächerkungen wit allem mehllichen Wassinappen die Fächersprache mit allem weiblichen Raffinement ausgebildet. Zu Rut und Frommen unferer schönen ausgebildet. Ju Nuß und Frommen unserer schönen Leserinnen seine einige Redensarten dieser Sprache ohne Worte mitgereilt. Wird der geschlossen Fächer am rechten Arm getragen, so bedeutet dies: "Ich such einen Mann"; das Anblicken der Fächermalerei besagt: "Du gefällft mir"; das Jurücksreichen der Stirnhaares mit dem Fächer: "Ich gehöre Dir ganz an"; das Jählen der Fächerse: "Ich möchte Dich strechen" und das trimeile Nedersen mit dem Fächer: fprechen" und bas teilweise Bedecken mit bem Sacher : "Rimm Dich vor meinen Eltern in acht!"

#### Sprechsaal.

#### Fragen.

3n diefer Aubrik konnen nur Fragen von all-gemeinem Intereffe aufgenommen werden. Stellen-gesuche oder Stellenofferten find ausgeschloffen.

Frage 10 628: Welche Art von Gastochapparat ist am empsehlenswertesten? Rechaud oder Herd? Deutsches, Solothurner oder Surseersabritat? It stie ein größeren Haushalt ein Herd mit Bachofen dem Rechaud nicht vorzuziehen, wenn man gern selbst bact? Wie ist es ertsärlich, daß dei Herdenud? Es ist doch anzunehmen, daß dei Rechauds? Es ist doch anzunehmen, daß dei Flener Flamme mehr hie verloren geht. Für gütige Antworten von Ersahrenen dankt zum Boraus Eine alse Lesent. Frage 10 628: Belche Art von Gastochapparat

Fine alte Leferin.

Frage 10629: Könnte mir vielleicht jemand aus dem werten Leferfreis ein ärztlich geleitetes Sanatorium in der Schweiz angeben, wo meine in den Nerven angegriffene Tochter zur Scholung eine Waste und Lieger tur machen könnte. Bielleicht findet sich jemand, der aus Erfahrung ein solches Sanatorium empfehlen kann. Hir freundliche Ungaben dankt bestens

Reage 10630: Mas halten gutbenfende Leferinnen und Lefer von nachstehender Sache? Mein einziger Sohn hat vor dei Jahren ein hübsiges Mödhen aus guter, aber durch Schifdalssichläge unbemittelt geworbenen Familie geheiratet. Ich hatte damals meine Redenten, weit die junge Tochter micht zur Jausfrau erzogen worden war. Mein Sohn aber meinte, das intelligente Bräutchen werde sich aus Feinen und werden eine Widt aus Fehlende unter meiner Führung leicht aneignen. Ich sie daber von vornberein von biefer Führung ab. sie müste den und vornberein von biefer Führung ab. sie müste den in der Alt geschehen, daß die Zochter vor der Hochzeit ein mir ein Aghr die Jausinitschaft lernen wollte. Das beliedte aber nicht, oblichon es sich sehr gut hätte machen lassen, das mie Sohn innert gegebener Zeit für ein Jahr ins Aussland gehen mußte, zur Albsstung eines Gesellschafters. So wurde denn die Kusknatung der Braut und die Ginrichtung teils aus meinen Borräten, teils aus den Mitteln meines Sohnes beischäft und das junge Kaar heitratet. Mie ich gefürchtet hatte, so som se Ausshaltungssosen überniegen die dassig nusgesparte Mittel um ein gewaltiges, ohne daß Gemütlichteit Plag gegriffen bätte. Mein Sohn meinte schon im zweiten Jahr, ob ich nicht zu ihnen sohn men und nach dem Rechten sehen möchte. Mein sohn meinte Sohn mir mittellte, daße rein Ausslandsjahr nicht mehr weiter hinaussichieden Tenen möchte. Ich mit Mittel um ein gewaltigen der nachger die Notwendigtet einsesen, als mein Sohn mir mittellte, daße rein Ausslandsjahr nicht mehr weiter hinaussichieden Termin und kelte mein Modiliar und die entdehrlichen Effeten ins Lager. So tam ich mit den hehre Wille mich weiter hinaussichieden Stenten Wille mit Mittel um Schmen gegen mich entderfein Zein und hie des hehre weiter gegen meine Andorden zu führ die Berau und hie Weiter mit des und sied weiter der sie hin der entdehrlich ein sieden der keine Ausschlagen der sied hin der entdehrlich mehr Eschnen und hehr weiter den der keinen Schnes eine Schnes erte Schleen gelten werte sied si

man etwas Aufgedrängtes, vielleicht Geschmackoses tragen nuß. Die jungen Töchter erhossen einen guten Ersolg von meiner Beihilse Ich mußte aber schon viel hören, daß ich den Nichten zu viel Necht verschasse, sie der Nichten zu viel Necht verschasse, sie verwöhne und möchte ich wirtlich nicht als Schädling in der Familie wirken. Wenn auch eine solche Frage nicht von Bedeutung ist, werden vielleicht vereprliche Leserinnen einer langjährigen Abonnentin doch ihre Anschlicht fundgeben, was bestens dankend anerkannt würde von

Frage 10 632: Ift das Empfinden noch Liebe gu Arage 10632: Ift das Empinden noch Liede ju nennen, wenn eine Frau, die in der Folge ihren Mann nicht glücklich au machen imstande ist, ihn nicht frei geben will, trogdem sie weiß, daß seine Juneigung unwidersteh-lich einer Andern gehört? Die Frau wäre sinanzieller Sorge enthoben. Kann es Liebe sein, die ihm die Freibeit raubt, um die er selbst bei ihr bittet? Kann Eebensraute, im die er jeibst der ihr bittet? Kann Lebens, genuß darin liegen, jemand an sich zu ketten, dem die Zessellen Schmerzen sind? Was ist denn Liebe? Egoismus, Eizennuh und wieder Egoismus, und lange nachher erst. Opfersinn, Selbstlossgleit und Hingebung. It es unwürdig sich zu trennen, oder ist es eine Schmach, in unversändiger Eisersucht das Glück dreier Wenschen zu vernichten zu

Frage 10 633: Bie außern fich werte Leferinnen Frage 10633: Wie äußern sich werte Leferinnen über solgende Frage: Läge es nicht sehr im Interesse des Hauseigentümers, wenn er in irgend einer Art bassir sorge, daß die auf dem flachen Hausdach aufgehängte Wäsige vom Kolsenruß auß dem Kamin nicht so beschmutzt mirde? Es sind acht Varrien im Hause, von denen sich fast täglich eine ärgert über diesen Uebelstand, der gewiß durch Erhöhung des Kamins oder einer andern Schulgvorrichtung behoben werden könnte. Ich märe meinerseits für ein gebioden werden könnte. einer andern Schukvorrichtung behoben werden tönnte. Ich wär meinerseits für ein gemeinsames Kündigungsexperiment, aber hiefür bringt man keine Einheit her, da das Haus sonst sehr viele Annehmlichkeiten bietet und an sehr günftiger Lage seht, also von den Mietern nur ungern verlassen wirde. Wenn jemand aus dem geschätzen zeferkreise einen guten Rat für Abhisse oder ersolgversprechendes Vorgehen beim Hausbelstger geben würde, wäre sehr dansten im Namen der anderer Haus-Beferin in 3.

Frage 10 634: Rann eine junge Hausfrau von ersahrenen Saushälterinnen vernehmen, ob es fich lohnt, an teilweise abgebrauchten Bobenbefelt die Borften er-

an teilweise abgebrauchten Bodenbesell die Borften erseiten zu lassen. Jum Voraus besten Dank. Z. 3.
Frage 10635: If Jemand aus dem schäsbaren Leserkreis im Fall mir mitzuteilen, wie man ein schönes Kagensell behandeln muß, um es für den Gebrauch haltbar zu machen? Der Gerber, dem man das Fell zum Behandeln geben wollte, erklärt, er befasse sich mit solchen Kleinigkeiten nicht.

folden Kleinigkeiten nicht. Gine eifrige Leferin. Frage 10636: If es nicht recht unschwesterlich gehanbelt von einem jungen Mädden, wenn es seinem Schwager so lange zuseth, bis er ihr verspricht, sie bürfe unter seinem Schutz einen Maskenball besuchen? Und dann sollte ich, die nicht mitgeben kann, noch mein schönes Maskentoftum von früher hergeben.

#### Antworten.

Antworten.
Auf Frage 10611: Wenn Ihr Mann einen Beweis haben will, wie unheilvoll anonyme Briefe auf eine schwer verletzte Frauenseele wirken können, so lieft er vielleicht die angesügte Zeitungsnotiz. Er spielt ihrigens in der Sache die Kolle des Kitters von der traurigen Gestalt. Hossendlich hat er sich bereits eines besseren besonnen. "Weieviel Unglück hat der Klatsch, den viele Personen in Bezug auf ihre Mitmenschen nun einmal nicht lassen fönnen, schon verursacht! Ka, die Fälle sind nicht selten, daß Personen ob der Chrastischen und auß Kummer in den Tod gegangen sind. Ein Opfer des Klatsches ist dieser Lage die Frau eines Berliner Bostbeamten geworden. Die junge, verloren haben und aus Aummer in den Tod gegangen sind. Ein Opfer des Klatiches ift dieser Tage die Frau eines Berliner Postbeamten geworden. Die junge, höbsche Frau hatte sich immer von den übrigen Hausbewohnern abgesondert und daher viel unter dem Gerede der "lieden Nachdarinnen" zu leiden. Als die Frau dann am Neujahrstage noch eine ihre Frauenehre anzeisende Keujahrstate erhielt, nahm sie sich dies so zu Herzen, daß die der Schwermut versiel und sich sie hor Schwermut versiel und sich sie holigie ist der anonymen Schreiberin, die so schweres Unheil angerichtet hat, auf der Spur.

Aus Frage 10613: Märe es nicht denkonden dem

Auf Perage 10 613: Bare es nicht bentbar, bem jedenfalls edlen jungen Manne die Herzensnot der liebenben Tochter so nahe zu legen, daß er sich vielleicht entschlößie, die Multer der Braut dennoch zu sich zu nehmen? Die Eltern des Bräutigams sind doch auch bei der verheirateten Tochter untergebracht!

Gine Abonnenti;n welche besonders lebhaft mit der Fragestellerin empfinden fanu.

empfinden tanu.

Auf Frage 10617: Lassen wie vejonders ledgat mit der grageteitern empfinden tanu.

Auf Frage 10617: Lassen sie das Kind nicht mit anderen singen, sondern machen Sie täglich zweimal Nebungen mit ihm, die Sie mit Jhrer Stimme, mit dem Klavier oder noch besser mit der Violine begleiten. Ift eine Stimme einmal charakterloß geworden, so nührt keine Musiktur mehr. Solche Sängerinnen oder Sänger sind der Schrecken siedes Dirigenten, denn es ist nicht die mindeste Gewähr, daß nicht seder Augenblick eine Katastrophe bringen fann. Das Fatastie dabei ist denn eben, daß solche Stimmsschlickenschlie denn ganzen bergen und aus voller Kehle mitsingen, was ihnen einen unvergleichlichen Genuß zu gewähren scheint. Meiner Meinung nach sehlt es am Musikgestör und am Musikgessühl und nicht am Kehltops. B. E. in 3.

Auf Frage 10617: Es ist so eine Sache mit dem

am Buntigeruhl und nicht am Regitopf. B. & in 3.

Auf Frage 10 617: Es ift so eine Sache mit dem
mufikalischen Gehör; der eine hat es, der andere hat
es nicht. Immerhin kann man durch Uebung und
namentlich durch das Anhören einsacher, guter Musik viel erreichen.

Auf Frage 10618: Sie haben ganz recht, wenn Sie sagen, es sei ein zweischneidiges Schwert, eine Schönkeit zur Frau zu haben Sine eisersüchtige Natur sollte sich diesen Lurus nicht erlauben. Es wäre für ihn höchst verwegen, mit einer solchen Gesahr zu spielen. Ein schönkeit Aufbene, das als Schönheit allegenein gefeiert wird, kommt durch die Unvernunft der lieben Nächsten leiber scher früh zum Bewußtsein diese scheinbaren Vorzuges, welcher Gesalszucht und Koketterie saft mit Sicherheit groß zieht. Das Aufsallen, das Anstaunen, Angebetetwerden wird hinen zum Bedürfnis und treffen sie jemand, dessen But sie nicht in Wallung versehen, der ihren Reizer angegündet würde. Sie sehen alles daran, bedienen sich jogar unseiner und verwerslicher Mittel, um den Gleichgültigen auch an ihren Siegeswagen zu spannen. Der Eisersüchtige wurd verwerslicher Mittel, um den Gleichgültigen auch an ihren Siegeswagen zu spannen. Der Eisersüchtigenuß sich vernünftiger Weise in seber nagen, daß ein Mädchen, dem die Juldigungen von jedermann das unentbehrliche tägliche Brot waren bisber, es gewiß nicht fertig bringen kann, von einem Tag auf den andern sich befriedigt und glücklich zu süchte in der Bewunderung eines einzigen Mannes, der dazu übersensichtiger Gemann ist. Der Mann soll sich zehnsch die has Bagestüct vor ihm unternommen haben, dort kann er sich den dehen Rat holen. Eine fübsche, anmutige, durch Schmeicheleien nicht verwöhnte Frau, die es aber beglückt, wenn sie ihrem Mann gefällt, wird dem Leuchtenden Glanz behält. Der Terr, in bessens Der herr, in deffen mobloerstandenem Interesse Sie die Frage gestellt haben, bekommt vielleicht die Frauen-zeitung auch zu lesen. Das würde Ihre Aufgabe fehr zeitung auch vereinfachen.

vereinsachen.

Auf Frage 10 618: Die Spekulation auf eine gute Bersorgung hat schon manches Band geknüpft, das zu einer Fessel wurde, die tief ins Fessel einschnitt. Und man kann nicht einmal Witleid haben mit den Spekulanten männlichen ober weiblichen Geschlichts, denn sie haben das Heilige zu einem ganz gewöhnlichen Gandel gemacht und es wäre ein Hohn auf alle Gerechtigkett, wenn sie neben dem guten Geschäft auch noch des höchsten Glückempsindens teilhaftig werden fönnten. fönnten

tönnten.

Auf Frage 10618: Ein hübsches Mädchen von 20 Jahren darf und soll trachten, jedermann zu gesallen; ift sie in gesicherten, äußeren Berhältnissen, so schades es auch nicht, wenn sie dei possender Belegenheie etwas hervortritt und auffällt. Die Grenze zwischen solcher berechtigter Gesallsucht und verwersicher Koketterie ist schwer zu ziehen; in Ihrem Jale ist auf Ektärtung des Pslichtgesühls hinzuwirken, womöglich durch Zuweisung einer schönen, verantwortungsvollen Aufgabe.

Auf Frage 10 619 : Die Enteneier enthalten mehr Fett als Sühnereier, auch find die ersteren in der Regel schwerer. Wo der Arzt einem Kranken den Genuß von Giern überhaupt erlaubt, könnte anstatt zwei Sühnereiern 11/2 Entenei gereicht werben.

Auf Frage 10619: Im allgemeinen gelten Enten-eier für weniger leicht verdaulich, doch werden solche so selten gegessen, daß eine abschließende Ersabrung nicht zu Gebot steht. Handelt es sich nicht um eine Schwertrante, so tann man den Versuch leicht wagen.

Fr. M. in 8.

Auf Frage 10620: Jedermann hat das Recht, über seinen Rachschaß zu verfügen, also auch über seinen Rechten ufm. Das Geses verlangt in den meisten Kantonen ein selbstgeschriebenes, richtig datiertes und unterschriebenes Testament, das bei der Gerichtsschreibere dinterlegt wird. Jhre Hinterbliebenen werden aber gewiß nach Ihren Wünschen handeln, auch wenn Sie dieselben nur auf irgend einen leicht findbaren Zettel aufschreiben. In den Kantonen, welche die Einrichtungen für Kremation bestigen, kann man dei Ledzeiten vor Gericht die Erklärung abgeben, ob man verbrannt werden will oder nicht.

Aus Frage 10620: Gewis hat auf in M.

Auf Frage 10 620: Gewiß hat auch eine nicht be-Auf Frage 10 620: Gewiß hat auch eine nicht begüterte Verson das Recht zu bestimmen, was sie zu ihrer Beerdigung angezogen haben will und wie es mit ihrer Bestattung zu halten sei. Selbstverständlich müssen ihre Wünsche sich innert den Grenzen dessen halten, was aus ihrem Nachlaß zu bestreiten möglich ist. Wenn anzunehmen wäre, daß zhre Erben Ihnen nicht die von Ihnen gewünschten guten Sachen in's Grad wirtigeben würden, so können Sie die detressend Gegenständ eingesiegelt einer Ihnen befreundeten achtbaren kertan überachen mit der tessungstatischen Bestimmung Person übergeben mit der testamentarischen Bestimmung für deren Berwendung. Sprechen Sie darüber mit einem Kotar, er wird Hinen mit der Aussichrung Ihres Wunsches bereitwillig an die Hand gehen.

Auf Itage 10621: Wechseln Sie in erster Linie das Schlafzimmer und das Bett. Apptizieren Sie sich einen Leibwickel und lassen Sie sich genügend frische Luft ins Schlafzimmer. Sie dürfen tein Fleisch esier, werden ber die fich esier tein Fleisch esier und Kompot genügt. Sie sollen nicht auf einem Federtissen liegen und müssen ventuell durch eine Wärmeslache für warme Füße sorgen. Jum Uebersluß könnten Sie sich etwas weiches, ans Gemitt gehendes mit gehaltener Stimme vorsingen oder vorspielen lassen. Auch ein laues Bad schläfert ein. Vor allem aus ist aber auf offinen Leib zu sehen. Haben Sie nur einmal die schlechte Gewohnbeit unterbrechen können, so ist das Uebel zu bebeitigen.

Auf Frage 10621; Träume und Geisteskrantheit steben in gar teiner Beziehung zu einander; Sie können in dieser Sinsicht vollkommen beruhigt sein. Im Nebrigen ist es Ihre Aufgabe, herauszufinden, wo der

Fehler liegt; das Zimmer muß gut gelüftet sein, nicht zu warm, noch zu kalt; im Bett nicht zu siart zuge-beckt, auf der Seite liegen, früh und nicht zu viel zu Nacht essen. Manche trinken ein Glas Bier abends spät, andere essen einen Apfel. Br. M. in B.

spät, andere essen einen Apsel. Fr. M. in B. Auf Nrage 10621: Wer wollte auch immer gleich an Geistestrankseit glauben und damit das Uebel sörmelich herausbeschwören. Ich stehe auch in den Wechselsjahren und diese Frühjahr wurde ich auch mit schwerzen träumen heimgesucht. Beim Grwachen war ich dann ganz irr, konnte mich oft lange Momente gar nicht zurecht sinden, einsach gestig gekört. Dieses gad mir zu denken während des Tages und beunruhigte mich aufs höchste. In meiner Sorge klagte ich es einmal einem frommen, gläubigen Prediger. Dieser riet mir, vor dem Schlasengehei etwas Ernstes Religiöses zu lesen und vor allem in meinem Kämmersein Gott den Herrn und por allem in meinem Rammerlein Gott ben und vor allem in meinem Kämmerlein Gott den Hern anzuslehen, er möge in der kommenden Nacht mich vor so Schwerem gnädig bewahren. Schon in der zweiten Nacht schlief ich ruhig und nie mehrschaft sich das Ge-fürchtete wiederholt. Wie Sie, verehrte Mitseferin, im Glauben zu unserm himmlischen Vater stehen, kann ich ja nicht wissen; aber eines weiß ich bestimmt, daß der Glaube an die Kraft des Gebetes heute noch Munder wirkt. Teilnehmenbe Mitichmefter.

Auf Frage 10 622: Wenn man sicher ist, reine Zitronensaure zu bekommen (es wird damit viel Unjug getrieben), und nicht zu viel genommen wird, kann man solche mit Nugen für medizinische Zwede verzunden. Fr. DR. in B.

Auf Frage 10 622: Bu medizinischem Gebrauch mürbe ich unbedingt den frisch ausgepreßten Fruchtsest vorziehen. Sie sind dabei verfichert, das reinste Kräparat zu haben und die Zitronenschafe läßt sich ja im Hauschaft so manigsach nühlich verwenden. M. s.
Auf Frage 10 623: Das Schwisen kommt oft nor wenn die arten Linder beim Schlasengeben nicht

vor, wenn bie zarten Kinder beim Schlafengehen nicht vollständig ausgezogen und in ein bequemes, leichtes Nachtsteid gehüllt werden. Die Haut des sindlichen Leibes muß beim Schlafen frei ausdünsten können, sonst bleiben die Aleinen in der Entwicklung zurück. Ein Kinderbett läßt sich so einrichten, daß das Kindchen Gin Kinderbett läßt sich so einrichten, daß das Kindohen nicht in Kautschucktücher eingepaaft zu werden braucht. Es ist mehr als genug, daß man diese Aushitse am Tag so ausgibig gebraucht zur Schonung der Aleiber er Pflegerin. Die Wilch, die Sie dem Aleinen vor dem Schlafenlegen zu trinken geden, darf nicht wärmer sein als sie aus dem Euter der Kul fommt. Seldhereffändlich werden Sie das Aleine ohne Häubchen ichlasen lassen und das Schlafzimmer ist sehr gut gestützte. Schwefter Baula

Auf Frage 10623: Ich nehme als selbsstverständlich an, daß das Kind kein Häubichen auf dem Kopfe hat oder trgend ein Luch. Dann müssen die Boren des Haarbodens offen bleiben, und ein natürlicher Vor-gang kann keine Nachteile bringen. Fr. W. in B.

Auf Frage 10624: Ziegessteine am Boden mussen so glasiert werden, daß sie nicht abfärben; sind sie mangelhaft fadriziert, so wird das Anstreichen eines Lacken nicht lang belsen. Man lege also reichtlich Läufer von Emballage-Luch. Fr. M. in. v. Fr. M. in. B.

Auf Frage 10624: Laffen Sie ben gang rein auf-Auf Frage 10624: Eaglen Sie den gang rein aufsewaschenen Backfeinboben durch den Maler mit einer Basserglastlösung anstreichen. Der Boden wird davon spiegelglänzend und hart wie Marmor. Bon Abfärben ist teine Rebe mehr und der Boden ist mit größter Chicketele nie verteben bet Boden ift mit größter Leichtigkeit rein zu halten.

Auf Frage 10625: Die Frauen werben durch unsere Gesetzgebung zwar start unterdrückt, aber doch nicht ganz zu Stlavinnen gemacht. Ihr Mann hat nicht das Recht, Sie gegen Ihren Willen zu einer Operation zu zwingen. Uebrigens weiß der behandelnde Chirurg am besten, ob die Operation möglich und nüglich ist. Gerade in Ihrem Falle scheint mir dieselbe von Borteil.

Auf Frage 10 625: Rein Menich hat das Recht, einen anderen zur Bornahme einer Operation zu zwingen. Wenn die Liebe zum Mann nicht groß genug ift, um bie Abneigung gegen die Operation zu überwinden, so darf der Gedante an eine freiwillige Trennung beidefieit.

darf ber Gedanke an eine freiwillige Trennung beibfeitig in Erwägung gezogen werden.

Auf Prage 10 626: Jähne, die immer mit einem
gelben Belog bebectt find, bedürfen der täglichen gründlichen Reinigung und zwar der Reinigung durch die
Bürste und ein geeignetes Jahnpupmittel. Aber auch
dieses gründliche Putjen reicht nicht aus, um die Jähne
olcher Bersonen blank zu machen und blank zu erhalten.
Denn dieser Jahnbelag wird durch frankhafte Ausbünstungen aus dem Magen gebildet. Die Verdauung
olcher Versonen ist nicht in Ordnung, ihre Safte sind
verdorben. Der unangenehm riechende Atem, den sie
ausstoßen, bestätigt dies. Die Behandlung ift also eine
aeaebene. aeaebene.

Auf Frage 10 626: Gine feste Zahnbürfte ift hier burchaus unentbehrlich; ohne eine folde wird es nie gelingen, den Mund in Ordnung zu halten. Bor Chlorfalt nichte ich warnen.

Auf Frage 10 627: Die Untersuchung durch einen Auf Frage 10 627: Die Untersuchung durch einen Arzt ist recht wohl der Mithe wert. Derselbe wird Ihnen tanninhaltige Gurgelwasser verschreiben, oder Alaunpräparate; vielleicht auch die Mandeln ätzen oder gar ausschneiben. Aum besten hist die weren Gonne und auch ich freue mich, daß es wieder dem Sommer entgegen geht.

Auf Frage 10 627: Der beständige Aufenthalt im Hochgebirg oder im Süden, je nach der Individualität und Konstitution des Kranken bietet allein Aussicht auf vollftandige Beilung.

#### Feuilleton.

Sein Lied.

von A. L.=M.

Gin Runftlerheim. Un bem prachvollen Flugel steht eine junge Dame. Sie hat soeben ein Lied beendet und halt das Notenblatt mit leicht zitternder Hand. Faft angftvoll hangen die braunen Augen an dem Unt-

lit des Mannes, der sie am Klavier begleitet hat. Gertrud Anthes singt "Probe" bei Kurt Römer, dem geseierten Heldentenor des Stadttheaters. Sie möchte sich von ihm ausbilden lassen und harrt nun seines Urteils über ihre Stimme.

Die schlanken, weißen Hände des Künstlers ruhen eine Weile still auf den Tasten. Endlich sagt er lang-sam: "Ja — das Material ist da — vorzügliches Material sogar. Auch die Schule ist nicht schlecht, wenn auch noch nicht weit vorgeschritten."

"Aber? Ihrem Tone nach kommt doch ein "aber"? fragt die Mutter der jungen Kunftnovize, gespannt

nähertretend. "Allerdings. Es fehlt bem Gesang Ihres Fräulein Tochter etwas fehr Wichtiges: die Empfindung — die Seele. Und diese hineinzulegen fann ich fie nicht lehren."

Das junge Mädchen errötet tief. Seine Worte schmerzen fie faft. Glaubt fie doch fo viel Empfindung in das Lied hineingelegt zu haben, das fie ihm gefungen, ihre ganze schüchterne Berehrung für den schönen, genialen Mann.

Romer bemertt ihre Bermirrung, erhebt fich und rectt mit einem gemiffen Siegesbewußtsein feine hohe, elegante Geftalt. Er hatte nicht ber eitle, verwöhnte Runftler fein muffen, um Gertrud's Gebanten nicht fogleich zu erraten.

Mit liebensmurdig-nachfichtigem Lächeln reicht er ihr die Sand.

"Also vorerst die Schule; wir wollen recht fleißig zusammen sein. Und das Andere — wird Sie das

Bertrud bankt ihm tief beglückt.

Frau Anthes aber fühlt fich in ihrem mütterlichen Stolz etwas verlett. "Bielleicht lag es an bem ge-wählten Lieb, daß die Empfindung nicht fo zum Ausdruck tam," meint fie. "Wenn Sie diefes noch hören möchten

Dabei reicht fie Römer ein Notenblatt, eine eigene Romposition des Sangers.

Dieses Lied ist einst in einer Stunde leidenschaftlicher Erregung entstanden; einem Weibe gewidmet, das er glühend liebte. Jahrelang hat er die Komposition nicht mehr beachtet — hat sie kast vergessen, wie jene treulofe Schone.

Run blickt er mit leichtem Erblaffen auf bas tleine Beft.

Du Frühlingsmorgen, Du Sternenpracht,

Du Rosentnospe, Du Maiennacht, Meine füße, töstliche Liebe . . . Schüchtern streckt Gertrud die Hand nach bem Notenblatt aus, er aber wirft es heftig auf ben Flügel. "Nein," fagt er brüst, "das tonnen Sie noch nicht

Es war für das junge Mädchen ein gefährliches Wagnis, wöchentlich dreimal bei dem Künster Stunden zu nehmen. Kömer ift nicht immer liebenswürdig, oft launisch und reizdar. Den Unterricht gibt er mit fühler Geschäftsmäßigkeit. Und trogdem übt seine Rähe eine mahrhaft fascinierende Birtung auf Bertrud aus. Sie muß fich mit unendlicher Muhe beherrichen, um dem Beliebten ihre Gefühle nicht zu verraten. Sie fpricht mahrend des Unterrichts fein Bort mehr, als nötig ift und vermeibet fo weit es geht, ihren Lehrer anzusehen.

Aber abends im Theater, wenn fie den Sanger zuer derends im Ljedict, wemm se ven Sunger zum zwanzigstenmal in derselben Rolle auf der Bühne sieht, dann glüßen die Augen in dem blassen Gesicht-chen, folgt ihr Blick in atemloser Spannung jeder seiner Bewegungen, lauscht sie klopfenden Herzens dem Klang seiner herrlichen Stimme.

Und Tag um Tag erklingt in Gerkruds Wohnung ein sehnsuchttrunkenes Lied — das Lied, von dem er behauptet hat, sie könne es nicht singen.

. Mein Morgengebet und mein Abendfang Mein Balbegrauschen, mein Rirchengang,

Seele nicht mehr fehlt. Das befriedigt ihn, als Lehrer,

um ber Sache willen. Daß feine Berfon bie Urfache biefer Wandlung ift, errat er aus Gertrud's fcheuem

Und feine Gitelfeit nimmt bas als etwas Gelbft= verständliches hin; er ift von den Frauen ja namenlos verwöhnt.

Gin halbes Jahr ift vergangen. Gertrud's Studium ift foweit vorgeschritten, daß fie fich in einem Rongert großen Stil's hören laffen tann. In einer Boche foll ihr Unterricht beendet fein; benn die Theatersaifon ift vorüber und Römer reift an die See, um fich zu

Beute haben die Beiden zum lettenmal die Lieder durchgenommen, welche das junge Madchen in dem Ronzert fingen foll.

Lächelnd fpricht ber Runftler feine Bufriedenheit Rachelnd spricht der Kunftler jeine Zufriedenheit aus. "Ich freue nich auf Ihr Auftreten, Sie werden mir Ehre machen," sagt er liebenswürdig. Und ass sie — mit glücklichem Gesicht, aber in gewohnter Haft ihre Noten zusammenpackt — hält er sie zurück. "Eilen Sie heute nicht so sehr, lassen Sie uns noch ein wenig plaudern. Wissen Sie, wer zu dem Konzert

von Wien tommt und fehr begierig ift, meine fleine Schulerin gu hören?"

Sie schüttelte den Ropf. "Gin Agent . . ." rat fie.

"Nein. Meine Frau!" Er sagt es lächelnd, sehr wichtig. Er freut sich

offenbar fehr, daß seine Frau kommt. Gertrud schließt die Augen, wie von einem Schlag betäubt. Sie hat nicht gewußt, daß der Sänger verheiratet ift; fie hat im geheimften Winkel ihres Bergens

eine Hoffnung genährt . . . . Grifteht sie Lippen exbleichen, fährt spielend über die Tasten und plaudert weiter, um ihr Zeit zur Erholung zu lassen "Meine Frau ist in Wien engagiert. Sin halbes Jahr haben wir uns nicht mehr gesehen. Da bekommt man schon Sehnsucht."

Sie erhebt fich und fpannt alle Rrafte an, um fich Bu beherrschen. Mit fiarrem Ausbruck gleitet ihr Blick. über einige Rollenbilder auf einer Etagere.

"If das Ihre Frau Gemahlin?" fragt sie. "Ja — ich dachte, Sie wußten es! Hier als Carmen, hier als Dalila, hier — was haben Sie — ist Ihnen nicht wohl?" Gertrud hat sich zuwel zugetraut. Die zarte Ge-

stalt wankt und ware zu Boden geglitten, hätte er fie nicht in seinen Armen aufgefangen. Er führt sie zum Divan, bringt kölnisches Waffer und netzt ihr die Schläsen. Und als sie matt und und verzweizelt den Blick zu ihm aufschlägt, flüstert er mitleidig: "Liebes, törichtes Kind!" Da deckt sie in tieser Scham die

Gertrud Anthes erstes Auftreten im Konzertsaal gestaltet sich zu einem Triumph für sie und ihren Lehrer. Immer und immer wieder ruft das Publikum die junge Künftlerin vor die Rampe. Bis fie fich endlich zu einer Bugabe entschließt.

Sande über's Gesicht unb bricht in Tranen aus.

Weicher und füßer noch als vorher, mit einer leidenschaftlichen Innigkeit quellen die Tone von ihren Graahlen von einer fchmerglichen, ungeftillten Sehnfucht -- von heißer, durch nichts zu totenber

Mein Morgengebet und mein Abendfang, Mein Balbegraufchen, mein Rirchengang, Meine fuße, toftliche Liebe.

Seit Du mir genommen, ist Nacht um mich, Du bist mein Leben, drum lieb' ich Dich, Meine fuße, foftliche Liebe . .

Man fennt ben Romponiften bes Liedes und feiert Rurt Römer nicht minder als feine Schülerin. Er bankt auffallend ernft für den Beifall, hat ihn boch Gertrud's meisterhafter Bortrag im Innersten ergriffen.

Als er ihr ein paar Tage fpater die Band gum Abschied reicht, sagt er bebeutungsvoll: "Auch ber Schmerz hat sein Gutes für uns, mein Kind — jetzt erst find Sie eine wahre Künstlerin."

# Wo ist der Weg?

Roman von B. v. d. Landen. (Rachbrud berboten).

(Fortfegung.)

Der Wagen hielt vor ber Tur, ber Diener ftand am Schlag, die Pferde scharrten ungebuldig mit den Hufen das Pflaster. Es war Gretlis Art, immer fo ein klein bischen unpunktlich zu fein, sie wollte die Schwester zur Großmutter begleiten, hatte aber im letten Augenblick noch eine Befprechung mit der Mamfell über das Ginfieden von gefchälten und ungeschälten Pflaumen und mit dem Sausmadchen über das Platten ber Oberhemben.

Scherben ging mit Corona langsam am Hause auf und ab. Sie fah in ihrem Trauerkleid, bem Krepp= hütchen und langem Schleier wunderschön und fehr vornehm aus, aber erschreckend bleich. Sie sprachen wenig miteinander, ober wenn fie etwas fagten, fo war's irgend etwas Gleichgültiges, es herrichte jene Be-klommenheit zwischen ihnen, wie dies zwischen Menschen zu sein pflegt, die sich das, was sie möchten, nicht sagen

tönnen oder wollen. Plöglich sagte Scherben: "Dein Leben hat fich boch sehr glanzend gestaltet, Corona, wenn ich bente, daß Du nicht den Mut gehabt hatteft, allen jum Trope doch zu gehen, wenn ich Dich mir in einem Dasein der Abhängigkeit und Durftigfeit vorstelle!" Sie fah ftill vor sich nieder.

"Bift Du denn nicht befriedigt, nicht glücklich durch Deinen Beruf, Deine Kunft?" fragte er bringlicher.

"Befriedigt? Ja." "Glücklich nicht?"

"Du verlangst viel vom Leben, wir alle muffen es lernen, und ju bescheiben," murmelte er.

"Dies fagen alle, benen bas Leben alles erfüllt hat," bemerkte fie bitter. "Corona!"

Er versuchte, ihr in die Augen zu fehen, sie beugte den Ropf und brückte ihr Gesicht in den Strauß duftender Rosen, den ihr die Rinder am Morgen jum Abschied gegeben hatten.

In diefem Moment trat Gretli vor die Tur, noch

an einem Jandschul knöpsend und sehr eilig.
"Ich habe warten lassen, bitte Corona verzeih."
Der Abschied zwischen Scherben und Corona war
sehr kurz, zwischen den Kindern und ber geliebten Tante sehr lang, und immer wieder streckten fich die kleinen Urme nach ihr aus, dann flieg fie ein, und Gretli folgte. Der Diener breitete die Staubbede über die Rleider und trat zurück.

Da garte in Scherben ein leibenschaftliches Berlangen auf, ihr noch einmal bie Sand zu reichen, noch einmal in ihre Augen zu bliden, aber in bemfelben Augenblick, wo er den Fuß auf das Trittbrett setzen augenotiti, no et bei Ang un bie Kinder winkten mit ihren Taschentüchern, und Corona, sich zurücknendend, bewegte grüßend den Rosenstrauß. Scherben zwischen seinen beiden Kindern, war das letzte Bild, welches sie von Schorsom mitnahm. Gustau stand regungslos und starte dem Wagen nach, der in der Allee versichwand. Der Diener war hineingegangen, die Kinder spielten um den Rasenplat herum Haschen, Kinder verschmerzen und vergessen ja so leicht, aber er versmochte nicht sich loszureißen. Ein ungeheures Schmerzen gefühl preßte ihm das herz zusammen, es war, als habe er in biefer Stunde alles verloren, was das Leben lebenswert macht, ein Gefühl großer innerlicher Bereinfamung übertam ihn.

Graf Sonftorff lebte im Winter in Berlin, er hatte in der Ranteftraße eine elegante Barterrewohnung gemietet, nur wenige Raume, ba er teine ausgedehnte Geselligkeit pflegte, aber vornehm und behaglich ausgeftattet. Gine Treppe höher wohnte die Grafin Warnfee, und die beiden "alten Jugendfreunde", wie die Gräfin fagte, hatten sich einen gemütlich häuslichen Berkehr eingerichtet. Sie kamen eigentlich täglich ausammen. Den Tee trank Cberhard Sonftorff, wenn er sich leidlich wohl fühlte, fast immer bei Gräfin Abeline das heißt, wenn diefe zu Saufe mar oder nicht Gafte bei fich hatte, die ihm unfympathisch waren. Sie ver-ftanden fich fo gut, diese beiden klugen und warmherzigen Menschen, fie waren miteinander jung gewesen. Das Leben hatte sie dann viele Jahre getrennt und hin und wieder zusammengeführt, und nun, wo die Zeit ihnen den Schnee des Alters aufs Haupt zu streuen begann, nun hatten sie sich wiedergefunden und seit zwei Jahren fich ein behagliches, freundliches Bufammensein geschaffen. Gräfin Abeline hatte eigentlich noch fehr viel

Freude am Leben und an allem, was es Schönes, Heiteres, Anregendes bot. Sie konnte fich heute noch beinahe ebenso auf ein Diner, eine Premiere im Theater, eine Hofeinladung freuen, wie vor fünfzig Jahren, und fie machte heute beinahe auch noch mit ebensoviel Bergnügen Toilette und murde heute beinahe noch ebenfo bewundert. Bon den Männern bewundert, von den Frauen teilweise beneibet.

# Cacao Suchard

=== als beliebtes Frühstück überall bekannt. ===

#### Das Bochzeitsgeschenk.

Novelle von Marta Lena.

"Es gibt eine unangenehme Stunde, Männchen, ich mußte nicht Tante Baula kennen." Frau Abele ging ordnend im Zimmer umher, stellte hier ein Nippes

ich müßte nicht Tante Paula kennen." Frau Abele ging ordnend im Jimmer unher, kellte hier ein Nippes zurecht, zupfte dort an der Decke, wie die Hauffrau in Erwartung eines kritischen Besuches zu tun pflegt.

— "So laß mich doch endlich in Ruh", erwiderte der Satte ärgerlich, "Um die lunwigen 200 Mart! Kraktischer könnten wir das Geld doch wahrhaftig nicht anlegen. Mindestens ein dugendmal muß ich täglich zum "Brodhaus" greisen."

"Ja, Ja," befänktigte Frau Abele, "ich tue es ja selber. Nur der alten Dame das klar zu machen!"

"Wenn sie nicht einsteht, daß ein "Brochaus" tausendmal nüßlicher ist wie ein Jiermöbel, kann sie mir seid tun. Und übrigens" – er warf einen Blich auf das einschabnal einen Blich auf das einstehen Legamte eichene Regal mit den sattlichen grünen Leinwandbänden — "was Wandschmuck anbelangt. so könnte ich mir nichts denten, was für mein Arbeitszimmer bessen hier nicht seinschen den die Tante zu überzeugen suchen!" "Wüssen — missen! Ich fürchte durch das Lexikon verderben wir's mit ihr ganz und gar." "Du haft wohl heute die schwarze Brille auf, Frauchen? Himmel, sie muß doch begreisen, daß ein moderner Wensch nicht mehr ohne den "Brochhaus" sertig wird. Leider ist inzwischen eine neue Auflage erschien ein. Baagen vor — die Türglode schellte. "Sag' nur danden zieh

erschienen — —"
Eben suhr ein Wagen vor — die Türgsode schellte. "Sag' nur davon nichts!" bat Frau Adele und eite hinaus, um den erwarteten Gast mit schallenden Küssen zu begrüßen. Werner erhod sich. "Ah, guten Tag, Kante Paula, endlich dürsen wir Sie in unserm hem begrüßen! Fast anderthalb Jahre wartete ich daraus, Ihnen für Ihr reiches Geschent zu danken."

Frau Abele machte ein angkliches Gesicht, während die alte dide Dame gerührt lächelte. "Gs freut mich nur, daß ich auch eine Kleinigkeit zu Ihrem neuen Hauschalt beisteuern durfte." Sie sah sich in dem Raum

um, als suche sie den Gegenstand, der für ihre 200 Mark angeschafft fein könnte.
"Aber du wirst durstig und müde von der Reise sein, laß uns erst gemüttlich Kasses trinken, dann zeig' ich dir unsere Bohnung mit all den Herrlichteiten, schnitt Abele eine Frage hastig ab und huschte hinaus, nicht ohne einen bedeutsamen Blick auf ihren Gatten zu wersen, der ihn übermütig erwiderte.
"Hatten Sie eine gute Reise? Es war ein bischen heiß

"Marten Sie, wir wollen doch gleich sehen, ob die Symptome stimmen —" Und Werner ging auf das Lexison zu.
"Ach, Sie haben so ein Doktorbuch?"
"Kein Doktorbuch, aber den "Brocksaus", das Lexison sür alles." Damit zog Werner den K-Band aus dem Fache. — "Rosse? hier! also?" Die alte Dame sah zuerst erstaunt, dann ängsklich auf den Nessen, der in dem sichen Buche las und sie öfter vergleichend dassa. "Nein, Abel kann es nicht sein: zieder haben Sie offenbar nicht, die Augenstider sind nicht geschwollen, aber da sesen Seles hote umständlich ihre Brille aus dem Fompadour, seize sie elskt!"

Tante Paula hote umständlich ihre Brille aus dem Fompadour, seize sie elskt. "Ich es ist nicht die "Ich gewiß mein altes Kopfreißen. Alber das sin nicht met fie tief: "Ich es ist nicht die Kose, eine Spannung der Hattlich, es ist nicht die Kose, eine Spannung der Hattlich, es ist nicht die Kose, eine Spannung der Hattlich, es ist nicht die Kose, eine Spannung der Hattlich, es ist nicht die Kose, eine Spannung der Hattlich, es ist nicht die Kosen kan feber das sons sin Lexison sehre das sons siedernstätlich gebengt zu sinden. "D. das sons der die winder das Schmerzenskind gebengt zu sinden. "D. das schied das kan kall Freundschaft mit uns deswegen. "Aber nun bitte, du haft gewiß Durft."

Die dick Dame ließ es sich behaglich schmecken, während ihre kleinen Augen musternd im Zimmer umschriefen. Plöglich rücke sie das Ricklabett beiseite. "Aber Woelchen! in der schönen neuen Kasseede der Fleck, das ist doch die von Liesa?" Frau Abele errötete und stotterte verlegen: Ja, ich din ganz unglidstich, — ossendar Rost, ich weiß wirklich nicht, womit ich den Fleck entsernen soll."
"Nun Kind, wozu haben wir den "Brockhaus", ich weite —" Schmunzelnd erhob sich Werner und langte einen neuen Band vom Regal. "Also Flecken — hier — Fleckmittel — Rost! Da haben wir's, mit einer Lösung von Oralfäure und Sauertleesal; Ihr seit, "Brochhaus" weiß alles! Und die neue Ausgabe soll ja noch viel besser sein!" "Wiesp neue Ausgabe?" fragte Tante Paula interessiert. Die bicke Dame ließ es fich behaglich fchmeden,

"Ach es ift jest eine neue verbefferte Ausgade erschienen — und grade wie geschaffen für mich. Ich begreise überhaupt nicht, wie ein moderner —". Es klingelte. Frau Abele sprang auf: "Entschuldigt einen Moment!" und lief hinaus. Weerner fuhr fort: "Abele braucht das Lexikon mindestens so häusig wie ich; sehlt einem etwas, schlägt man nach — man braucht nicht immer zum Arzt zu laufen." Das aber war Tante Paulas schwächste Seite. Frau Abele trat eben wieder ein mit einem Körbchen dustender Steinpilze: "Es ist die Bauerfrau

Gebt Kranken
Alkoholfreie
Weine Meilen!

So zuträglich die Alkoholfreien Weine Meilen für Gesunde sind, so unentbehrlich sind sie in Krankheitsfällen als durstlöschendes u. wohlbekömmliches Getränk, nach dem der Kranke rägt. — Zahlreiche ärztliche Autoritäten, darunter Prof. Dr. Aug. Forel, haben die wohltuende Wirkung der alkoholfreien Weine Meilen auf Fieberkranke ausdrücklich hervorgehoben. [1597]

## •••••• --->≥- Avis ·≪---

#### an den verehrl. Leserkreis.

Mit dem neuen Jahre bieten wir unsern verehrl. Abonnenten die Uergunstigung, dass sie pro Jahr ein Inserat betreff. Stellenanerbieten und Stellengesuche (Raum zirka 10 Petitzeilen) unentgeltlich einmal in unserem Blatt erscheinen lassen können. Wird Chiffre-Inserat gewünscht, so ist für Uebermittlung der Offerten das nötige Porto beizulegen.

hochachtend

Die Expedition.

#### •••••• Stelle gesucht.

1638] Pat. Arbeitsiehrerin nach voran-1633 Pat. Arbottsbarerin nach voran-gegangenem einjährigen Besuch einer französ. Haushaltungsschule sucht passende Stelle in Schule oder An-stalt, event. auch in Privatfamilie zu 2 bis 3 Kindern, um mitzuwirken bei deren Erziehung und Bildung. Chiffre: 1638 H S,

Eine gebildete, bescheidene Tochter wünscht Stelle als Filialleiterin (Uebernahme eines Geschäftchens nicht ausgeschlossen) oder als Haushälterin zu besserem Herrn oder Dame, wo sie ein herziges 2-jähriges Mädchen bei sich haben könnte.
Offerlen unter Chiffre D 1636 befördert die Expedition.

Ein junges, sauberes und williges Bienstmädchen findet gute Stelle. Offerten, von Zeugnissen und Lohn-angaben begleitet, befördert die Ex-pedition unter d. Buchstaben A B 1627.

# Abonnements-Einladung.

Wir laden hiermit zum Abonnement auf die

# Schweizer Frauen-Zeitung

mit den Gratis-Beilagen

"Für die Kleine Welt", "Roch- und haushaltungsschule" mit Modeberichten

angelegentlichst ein.

Die Schweizer Frauen-Zeitung steht im 32. Jahrgange und ist das erste und älteste Frauenblatt der Schweiz. Sie zeichnet sich aus durch reichhaltigen, interessanten, lehrreichen Lesestoff und wird daher als bestes Blatt für den häuslichen Kreis in der ganzen Schweiz geschätzt.

Die Schweizer Frauen-Zeitung kostet pro Quartal nur Fr. 1. 50 und sollte als beste häusliche Lekture in keiner haushaltung mehr fehlen.

Bestellungen werden jederzeit entgegen genommen und sind dieselben zu richten an die Administration in St. Gallen.

**Bochachtungsvoll** 

Verlag der 1389] Schweizer Frauen-Zeitung.

#### Haushälterin.

1639] gebildete, gesucht zur selbständigen Führung eines kleinen herrschaft! Haushaltes mit drei Dienstboten. Verlangt wird nachweisbare Tüchtigkeit und Erfahrung, spezielt auch absolute Sicherheit im bärgerlichen und feinern Kochen, ohne welche Anmeldung unnütz. Liberale Bedingungen und Familienanschluss. Offerten an Brieffach 11,400, Hauptpost Zürich I.

Eine in Führung eines gut bürgerlichen Haushaltes ganz erfahrene
Tochter, sehr gute Köchin, geschickt
in allen Handarbeiten, ordnungsliebend und exakt, wünscht gelegentlich Stelle als Wirtschafterin, Haushälterin etc. Da sie reiferen Alters
ist und allein steht, wünde sie auch
ins Ausland gehen. Wenn nötig, kann
sie eigenes Mobiliar mitbringen und
wäre auch sehr geeignet, sich geschäftlich zu betätigen. Offerten unter
Chiffre B R 1578 befördert die Exped.

Eine tüchtige Hausbälterin sucht Stelle bei einer guten Schweizer-familie im Ausland. Geft. Anerbieten sind under Chiffre W M 1626 erbeten

Eine seriöse junge Tochter mit dem Tischservice vertraut, wänscht in einem guten Privathaus die Haus-wirtschaft und das Kochen zu erlernen. Ansprüche nach Uebereinkunft. Vor-gezogen würde der Kanton Bern. Gefl. Offerten unter Chiffre K 1462 befördert die Expedition.

befördert die Expedition.

Junge Töchter, die man zum Zweck ihrer Ausbildung in München möchte Kunststudien machen lassen, finden ein trautes Heim bei einer hochachtbaren und hochgebildeten Dame mit eigenen Töchtern. Die Dame ist geprüfte, vielerfahrene Erzieherin und mit dem Grossstadtleben ganz vertraut. Sie würde auch Kinder zur Erziehung in ihr Haus aufnehmen. Referenzen in der Schweiz und im Ausland. Anfragen unter Chiffre H 1582 befördert die Expedition.

Schützet die einheimischen Produkte!

Ulricus-Wasser ist das beste Mittel gegen Influenza, Katarrhe der Atsteine und Leberleiden. Uebertrifft Ems, Vichy, Selters und Fachingen an günstiger Mineralisation.

Helene (ähnlich Wildungen) bei Nieren- und Blasenleiden, Gries- und Steinbildung.

Fortunatus (stark alkal. Jodwasser) bei Skrofulose, Drüsenanschweilung, Kropf, Verkalkung der Adern.

Belvedra (leicht verdaulicher Eisensäuerling) bei Bleichsucht, Blutarmut und Rekonvaleszenz. Theophil bestes schweiz. Tafelwasser, säuretilgend und Verdauung befördernd.

Passugger Man befrage den Hausarzt!

🚁 Erbältlich überall in Mineralwasserbandlungen und Apotheken. 🚗

wenn ich nur wüßte, ob die Pilze hier gut find. h kenne fie gar nicht, bei uns zu Hause gab es nie

— wenn ich nur wüßte, ob die Pilze hier gut sind. Ich einen sie gar nicht, bei uns zu Hause gab es nie welche!"

"Aber Kind, eine Zwiebel!" begann Tante Paula. Iwo, der "Brockhaus"! unterbroch Wenner vergnügt bie beginnende Auseinanderfehung und brachte einen neuen Band angeschleppt. "Her ist der Steinpilz — nun zeig mal ber. Is, die sind gut, aber der hier, der taugt sicher nichts — das ist ein Herenbilz, den gib der Frau nur zurück!" — "Prächtige Vildert, der taugt sicher nichts — das ist ein herenpilz, den gib der Frau nur zurück!" — "Prächtige Vildert, der kauft hat die edlen, diese die gistigen Pilze, besonders die, mit denen man die edlen so leicht verwechselt!" — "Vein, das ist ja großartig — da möchte man satt — " — "Selber so einen "Brochhaus" haben? nicht wahr? Run Tantchen," Werner blinzelte seine Frau an, die eben wieder hereintrat, "wir sind Ihaben? nicht wahr? Run Tantchen," Werner blinzelte seine Frau an, die eben wieder hereintrat, "wir sind Ihaben? nicht wahr? Aunt Egalde stolle, Ihab doch nicht etwa — " Tante Baula stellte verblüsst — einen Schrant dachte ich — ober ein Sosa, aber Vicher eine Schrant dachte ich — ober ein Sosa, aber Vicher eine Schrant deheinbeilig. "Aber Tantchen, Werner braucht doch den, Brockhaus" am allernötigsten — " "Sa, hat Ihnen Abele das nicht geschrieben?" stagte Werner schrinbeilig. "Aber Tantchen, Werner braucht doch den, Brockhaus" am allernötigsten — " "Tan, nu hört aber alles auf, Wele, ich schrieb ir boch — wenns noch silberne Bestecke wären, ober ein Bild, oder ein Spiegel — " "Sin, nu hört aber alles auf, Wele, ich schrieb ir doch — wenns noch silberne Bestecke wären, ober ein Bild, oder ein Spiegel — " "Spiegel gehen taput, Tantchen, und Silber wird heutzutage nur gestohen — aber ein Legison — wohl dom all nehmen wird täglisch in bie dand und danken ber teuren Geberin. Sie sahen ja selbst — "Ind has silb a auch wahr!" "Und sich in auch wahr!" "Welt auch wahr wahr!" "Wich das ist ja auch wahr!" "Welt der der Tante ängstlich ins Bort. — "Wa ja und wo Berner —

Bort. — "Na ja — und wo Werner — —" "Nicht wahr? Wir sprachen erst neulich davon,

wie glücklich mich grade die 200 Mark gemacht haben — mein einziger Bunsch, dies Lexiton. Abeles Papa, alle Hochachtung sonit — aber für so was Fortschritzliches hat er keinen Sinn. Hat denn Ihr Nesse Papa, Missen hach immer kein Lexikon?" Die Tante verneinte. "Der arme Kerl! Er beneidete mich so, wie er im Herbst hier war — wenns auch eine alte Ausgade märe, meinte er — nun ift meine leider schon als — und die neue, gerade wie extra für mich neu bearbeitet. Aber na — "Ja, ja, ich kann mir denken! Und Paul Kissens — da könnte ich ja auch ab und zu nachschlagen, wenn ich's draunde." "Täglich werden Sie thn drauchen — und garnicht begreisen, wie Sie früher sertig geworden sind. Und das wäre einmal ein Geschent! Tante Paula! Man muß immer mit der Zeit mitgehen!" "Die andern, der alte Rifsers selder, die schenken!" "Die andern, der alte Rifsers selder, die schenken!" "Nie andern, der alte Rifsers selder. Lantschen!" — "Und Sie meinen, eine ältere Ausgade tuts dei ihm —"

Abele atmete auf. "Aber du vergißt ganz Essen und Trinken!"

"Ja, ja, ber "Brodhaus", wenn ich ihn mir ansehe tommt mir's so vor, als hättet Ihr doch das Richtigfte gekauft."

tommt mir's jo vor, als gattet Ihr doch das Richtighe gekauft."

"Beil Sie sich mit der Jugend vorwärts denken können — das kann erst die zehnte Frau", siel Berner liebenswirtig ein. Die Tante lächelte geschweichelt. "Über, wie ist das mit beinem Leiden jeht," fragte Aber, wie ist das mit beinem Leiden jeht," fragte Aber, das ist ein Bad fahren?" "Uch Gott, das ist es ja eben: Frau Höner fagt, Warienbad und Onkel Peter behauptet, nur Karlsbad könne mir helsen — "Der "Brochaus"!" ries Werner wieder, "fragen wir nur den "Brochaus"!" ries Werner wieder, "fragen wir nur den "Brochaus"!"

"Ja, bitte, lieder Resse, wir wollen sehen, was er schreibt!" Und sie vertieste sich unter Werners Anleitung in die Lektüre der betressenden Artisel.

Als sie am Abend ausstrach, um den Nachzug nach Marienbad noch zu erreichen, meinte sie zu der jungen Frau: "Weist du, Woelchen, ich wollte erst mal sehen, was Ihr wohl gerne möchet, darum hatte

ich euch nichts mitgebracht. Nun benke ich so: bein Mann kauft sich ben neuen "Brocksaus" und die alte Ausgabe nehme ich auf der Rückreise sür Kaul Riffers mit." Abele dankte mit tiefer Rührung sür das reiche Geschent. Werner aber lachte. "Schau! schau! das praktische Tantchen! Zu uns ist sie nobel und zu Kaul Riffers auch! Zwei Fliegen mit einer Klappe! und sie felber wird dan alle Tage zu Paul laufen und ihr Duzend Krankbeiten nachschlagen! Wird der Augen machen!" —

#### Renaissancetracht im modernen Venedig.

Renaissanichen die modernen Penedig.

Aus Benedig wird berichtet: Dem Kampf der veneziamischen Gondolieri gegen die auf den Kandlen zwischen den alten Balastsassanen rastios dahinschwirrenden modernen Motorboote haben sich jeht auch die Frauen Benedigs angeschlossen. Der Feldzug richtet sich indessen werder gegen die Motorboote als gegen die Berunstattung der altehrwürdigen Lagunenstadi überhaupt. Mit einer Resorm der Trachten haben sie nun den Kampf begonnen. Unter Führung der bekannten Komanschriftstellerin Rosa Genomi hat sich eine Liga der venezianisschen Frauen gebildet, deren ziele ist ist, die farbenstrohe phantastevolle Tracht der Kenaissaneninen wird mit stamb der Partriotismus aller Beneziamerinnen wird mit stambenen Woden ist das Losungswort. In neuer Schönseit sollen die alten Trachten der berühnten Woden ist das Losungswort. In neuer Schönseit sollen die alten Trachten der berühnten Wosen wieder erstehen und von allen Töchtern Benedigs getragen werden. Man will in den von der Tradition geheitigten Gondeln nicht mehr die moderne Venezianerin in einer Parifer Toilette mit einem ultramdernen großen dute sehen, an Selde solch groesster Stillosseit soll die frohe reiche Farbenhülle des alten Venedig verjüngt wieder ausselenen. Sine große Schat Venezianerinnen ist der Liga bereils beigetreten, und auch die Männerwelt Venedigs unterstüht den mit allen Krästen.

## Grand Hotel **Kurhaus Stoos**

ob **Brunnen** am Vierwaldstättersee

mit 135 Fremdenbetten, 1300 m ü. M., sucht für kommende Saison:

sucht für kommende Saison:
1687] Küchenchef, Patissier, Bäcker,
Kellermeister, Etageportier, Schreiner,
Casserolier, Sekretärin, Telegraphistin,
eine Überkellnerin, Saal- und Saallehrtöchter, Restaurant- u. eine Gaststubenkellnerin, Officemädchen, Lingère, Zimmermädchen, Glätterinnen, Wäscherinnen, Küchengouvernante, Köchin, Küchenmädchen, Messeure, Messense, Kutchenmädchen. Masseur, Masseuse, Kutscher (ev. mit eigenen Pferden). Offerten mit Zeugnisabschriften, Angabe des Allers, Bild und Retourmarke an

F. Fahrni, Direktor, Thun.

# Familien - Pension

für junge Töchter. 1620] Studium der französ. Sprache. Gesunde Lage. Mässige Preise.

Miles. Patthey Ponts de Martel (Jura neuchâtelois).

# Töchter-Institut Ray-Haldimann

"Le Cèdre", Fiez-Grandson (Schweiz)

Ausgezeichnete Stunden; prächtige und gesunde Lage. Grosser und schöner Garten. (H 20.094 L) [1617 Verlangen Sie gefl. Prospekt.

# Bienenhonig

1632] garantiert echt, verkauft je nach Quantum à Fr. 1.80 und Fr. 2. — Quantum à Fr. 1.80 und Fr. 2.— p. Kilo. **Josef Lang**, Oberebersol

# Evang. Töchter-Institut Horgen zürichsee Koch- und Haushaltungsschule.

1635] Beginn des **Sommerkurses 1. Mai.** Gründl. theoretischer und praktischer Unterricht in sämtlichen Haushaltungsfächern, den weiblichen Handarbeiten, den Sprachen und der Musik. Aeltere und jüngere Abteilung. Ganz- und Halbjahreskurse. Christliche Hausordnung. Vorzügliche, diplomierte Lehrkräfte. Mässige Preise. Mit den neuesten Einrichtungen versehener Bau. Gas- und Kohlenküche. Prachtvolle, gesunde Lage. (O F 114)

Prospekte versendet und rechtzeitige Anmeldungen nimmt entgegen

Dr. E. Nagel, Pfarrer in Horgen.

Töchter-Pensionat Jobin-Bücher in ST. BLAISE bei Neuchâtel.

in ST. BLAISE bei Neuchâtel.

Gegründet 1880. (H 2084 N)

1614] Junge Töchter finden freundliche Aufnahme in unserem Familien-Pensionat. Gründliches Studium der französischen Sprache. Auf Wunsch: Haushaltungslehre, Kochen, Handarbeiten, Handelsfächer, Schreibmaschine, Englisch, Musik. Reichliche Nahrung. Angenehmes Familienleben. Gewissenhafte Ueberwachung. Gesunde Gegend. Garten. Mässige Preise. Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten.

Mesdames Jobin.

# Internationales Knabeninstitut 🎙 wormals

Gegründet 1903. Neuveville bei Neuchâtel. Vergrössert 1907.

1625] Erstklass. Institut für moderne Sprachen: Französisch, Englisch, Italienisch, Deutsch, Maschinenschreiben, sowie sämtl. Handelsfächer Musik; Turnen. Vorbereitung für Handel, Bank- und Hotelfach. Kleine Klassen. Grosser Park u. Spielplätze; Tennis; Badezimmer. Prächtige Räumlichkeiten. Mässige Preise. Man verlange Prospekt etc. vom Direktor und Besitzer (H 2193 H) J. F. Vogelsaug.

# Töchter=Institut Villa Panchita 🗢 Lugano

Direktion: Hürlimann-Ganz.

Inmitten prachtvoller Garten- und Parkanlagen gelegen. -Moderne Sprachen. Musik. Haushalt. Referenzen von Eltern.

# Töchter-Pensionat Péter

#### Neuveville bei Neuchâtel.

Wissenschaftliche und geselle tliche Ausbildung. Gründliche 1628] Wissenschaftliche und gesell-schaftliche Ausbildung. Gründliche Erlernung der französischen Sprache, Englisch, Musik. — Anleitung in der Haushaltung. Familienleben. — Villa mit ausgedehnten Gartenanlagen. Seegarten u. Seebäder Beste Referenzen. Auskunft durch Mr. u. Mme. Tschiffeli-Péter. Gegenwärtig fände eine Tochter Aufnahme zu stark reduziertem Pen-sionspreis gegen einige Aushilfe in den Hausgeschäften. (H 2197 N)

# Pensionat de demoiselles.

Le Lierre à Colombier

(H 2234 N) 16331 près Neuchâtel. Belle localité près du lac. Air sa-lubre. Français, musique etc. Pro-spectus franco sur demande à Mr.

Ed. Burdet à Colombier.

Französ. Töchter-Pensionat am Neuenburgersee Mile. Schenker, Auvernier, Neuchâtel.

# Werdende Mütter

lesen zum Wohle für Mutter und (H. 8. 581) Kind die Broschüre über [1634

# "Frauentrost".

Kostenlos zu beziehen von Hebamme Babette Rauhenzahner, München 19/20.

# Berner Halblein

stärkster naturwollener Kleiderstoff für Männer u. Knaben

#### **Berner Leinwand**

zu Hemden. Tisch-, Hand-, Küchen- und Leintüchern, bemustert Walter Gygax, Fabrikant. Steienbuch. Kt. Bern. [1281





#### Der Käse im Leben der Bermatter.

Der Kase im Keben der Jermatter.

Sine große Rolle spielt der Köse, jener Köse, der so hart ist, daß man ihn mit dem Beil zertrümmern und mit den schäftsten Wessernschapet eines Geschlechts wird nach dem Alter der Röselatie geschätzt, die es aufweisen kand dem Alter der Köselatie geschätzt, die es aufweisen kann, und je stieder, je vornehmer der Gast ist, der in das Haustritt, mit besto älterem Köse wird nach dem Alter kritt, mit besto älterem Köse wird er in der Aufwartung geehrt. Es soll Häuser geben, welche Köse aus der nur dei höchst sierlichen Gelegenheiten, bei Geburt, Hochzeit und Tod wird davon genossen, die Geburt, Hochzeit und Tod wird davon genossen, die Geburt, Hochzeit und Köden im Hause, mindestens soviel Buben und Mädchen im Hause, mindestens soviel Buben und Mädchen im Hause, mindestens so solle Köse sindes wird ein Laib bereitet, der den Aumen des neuen Weltbürgers trägt. Jum erstenmal wird er angeschnitten, wenn dieser Hochzeit hölt. Dann esten alse Köse ein Stüd von diesen Kösselation der Brautigams und der Praut, damit die She mit Frundtsdarfeit und Frieden gesegnet werde. Und den Kest ist man in freundlichem Andersen und redlichem Trauern, wenn sich das Jawort der Braut wird den Stüdessen und Kosselaus der des Mödensen und redlichen Trauern, wenn sich das Jawort der Braut wird der Samort der Braut wird der Stüdesselnund gegeben. Kollen nämlich in Zermatt Bursche und Mädchen Liebesseute werden, so dittet jener den Bater des Mödensen wir der Bursche schap, der des des schapsensen kannen darf der Bursche schap, der des des gegeben das Paust der Bursche schap, der haben, sied der auf werter in, reichs der Bater entstid zum Schusse, auf unter ein Einst, und wenn siedes hernieder vom Schussen, zertrümmert ihn, reicht dem Burschen und dem Mädchen ein Stüd, und wenn sie gegessen haben, sind sie Bertrümmert ihn, reicht dem Burschen und dem Mädchen ein Stüd, und wenn sie gegessen haben, sind sie Bertrümmert ihn, wenn sie gegessen der den den Mädchen ein Stüd, und wenn fie gegeffen haben, find fie Berlobte vor ben

Gewalten des Himmels und der Erde. Und nach ihnen effen alle vom Käfe und trinken vom ältesten Walliser-wein, damit die Freundschaft unter den Familienmitgliedern gedeihe.

#### Wie weit kann man die Menschenstimme hören?

Die größte Entfernung, auf die hin die Menschenstimme je gehört worden ist. beträgt, so wunderbar das klingt, 30 Kilometer (4 geographische Meilen). Das war in dem Grand Ganon (Felfenschlucht von Goloroba, wo ein Mann den Ramen "Bob" an dem einen Ende saut ausrief und an dem anderen saut verstanden wurde. — Lieutenant Foster, Teilnehmer an Pearys dritter Nordposeppedition, sand, daß er mit einem Manne auf der anderen Seite des Hasens donnte. — Sieutenant Foster, Teilnehmer Avenne auf eine Entserung von 2 Kilometern sprechen konnte. Sir John Franklin erklärte ebenfalls, daß er sich bequem auf 1,5 Km. weit von anderen unter-

Rlavierspiel ohne Notenkenntnis und ohne Noten! Richt viele Neuheiten auf mustalischem Gebiete durften solches Aufsehen erregen, wie die neueste Auflage des Unflage erregens. Die die neueste Auflage bes unter obigem Titel erschienenen Systems, handelt es sich doch um die Erstenung des Klavierspiels ohne Noten oder sonstige Vortenntnisse durch Selbstunterricht. Der Ersinder, Kapellmeister Theodor Walther in Altona hat mehrere Jahre gebraucht, um die Methode auf die jetzige Einsachheit und Höhe zu bringen. So mancher Mustsfreund kann sich siernach ohne meiteres, lediglich durch Pessogung, seine Liedit gehalten ist, daß sie ohne Müshe von jedermann sofort verstanden wird. Dest 1 und 2 mit 6 beliebten Liedern besorgt auf Wunsch für Mt. 2.50 die Expedition dieser Zeitung unter Nachnahme des Betrages. [1511 Alapierfbiel ohne Rotenfenntnis und ohne

halten habe. — Dr. Young berichtet, daß bei Gibraltar bie menschliche Stimme 16 Kilometer weit hörbar gewesen sei. — Der Schall wird vom Basser besonders frästig sortgeleitet. Bei Bersuchen im Genserse schalber Schallen im Genserse schalber Soliker Solikadon die Bernehmbarkeit einer untersetauchten Klingel auf etwa 100 Kilometer. — Franklin behauptet, daß Aneinanderreiben von zwei Steinen im Wasser Krast und Klarheit zu haben. Dicht über dem Wasser Krast und Klarheit fortgeleitet. Dr. Hutton erzählt, daß er an einer ruhigen Seilet der Themse bei Chelsea eine Person auf 42 Meter Entsernung beutlich vorlesen höch sie 23 Meter weit möglich sit. — Pros. Tyndall beobachtete im Gegenteil auf dem Montblanc, daß ein Pistolenschus nicht stärter schalke als ein aus er Flasche springender Shampagnerpsropsen. Personen in einer Ballongondel können Laute von der Erbe aus noch weit länger hören, als sie sich den vernehmbar machen können.

Krampfadern, hämorrhoiden, Flechten.

1930] Jur Behandlung offener Krampfadern, dämorrhoiden, sowie jeder wunden Stelle, Hautausschläger., leiste der "St. Jakobsbalfam" (von Apotheker E. Trautmann, Basel) vorzügliche Dienste. Es ift kein Seheinmittel, sondern ein nach wissendaftlichen Grundsfähen hergestelltes Erzeugnis, zwerlässig in der Wirtung und unschädlich im Gedrauch und wird auch vielsfach von Zerrsten verorduet. fach von Mergten verordnet.



Schöne Seidenstoffe zu Blousen etc. von Fr. I.50 an. Seiden u. Sammetresten. Grosse Auswahl, billige Preise. Verlangen Sie Muster und Auswahlsendungen. [1631 Schweizerhaus, St. Gallen Rosenbergstrasse 63, 5 Minuten v. Bahnhof. Seidenresten-Depot.

# Was du tust

# ue weise

Dieser Mahnung sollte jede Hausfrau eingedenk sein. Es genügt nicht, wenn Sie beim Einkauf nur "Malzkaffee" verlangen. Sie müssen stets ausdrücklich "Kathreiners Malzkaffee" fordern und genau darauf achten, dass Sie auch echten "Kathreiners Malzkaffee" im geschlossenen Paket in der bekannten Ausstattung mit Bild und Namenszug des Pfarrers Kneipp und der Firma "Kathreiners Malzkaffee-Fabriken" erhalten. Nur dann sind Sie sicher, einen Malzkaffee zu bekommen, der als gesundes, billiges und wohlschmeckendes Familiengetränk unübertoffen ist.



## Stoff-Büsten

mit verstellbarem Ständer [1555 von Fr. 11.50 an.

Büsten nach Mass.

Illustrierte Preisliste gratis und franko.

Herm. Gräter





# Reine, frische Sennerei-Butter

per Kilo à Fr. 2.75 ab Verkaufsort liefert an solvente Abnehmer [923 Anton Schelbert in Kaltbrunn.





# Gelegenheit für Wiederverkäufer.

Resten in Woll- und Baum-wollstoffen für Frühjahr u. Sommer unter günstigen Bedingungen zu ver-kaufen. Reflektanten wollen sich gefl unter Chiffre 1624 S B an die Expedition des Blattes wenden.

## Schweizerische Nähmaschinentabrik Luzern



Einfach solid, billig Schwingschiff Centralspuble

Vor- und rückwärts nähend

Mailand 1906: Goldene Medaille.

- Ablage Basel: Kohlenberg 7.
  Bern: Amthausgasse 20.
  Luzern: Kramgasso 1.
  Winterthur: Metzgasse
  Zürich: Pelikanstrasse 4

1624] | Für besseres Schuhwerk verwende man bei Schnee Hochglanzfett



macht das Leder weich und wasserdicht.

# Volle Figur, wundervolle Büste



in kürzester Zeit durch mein Alsaco-Kraft-Nährpulver (kein Heilmittel, obschon ärztlich em-pfohlen gegen Magerkeit, Appetitlosigkeit, Ner-vosität, Bleichsucht, Migräne etc.) und Büsten-crème "Selecta", zusammen Fr. 5. (Fe 4137 q) [1606 Ed. Baumann, Chemiker, Binningen-Basel V.

# Graphologie.

1602] Charakterbeurteilung aus der Handschrift. Skizze Fr. 1.10 in Brief-marken oder per Nachnahme Aufträge befördert die Exped. d. Bl.

# RUDOLF MOSSE

grösste Annoncen-Expedition des Kontinents

(gegriindet 1867).

#### ZÜRICH

Aarau — Basei — Bern — Biel — Chur — St. Gallen — Giarus — Luzern — Schaffhausen — Solothurn.

Berlin - Frankfurt a, M. - Wien etc. empfiehlt sich zur Besorgung von

## Inseraten 🖜

in alle schweizerischen und ausländ. Zeitungen, Fachzeitschriften, Ka-lender etc. zu Originalpreisen und ohne alle Nebenspesen.

Bei grösseren Aufträgen höchster Rabatt.

Geschäftsprinzip: Prompte, exakte und solide Bedienung. Diskretion! Zeitungskatalog gratis u.franco.

#### Briefkasten der Redaktion.

sr. V. I. I. Es ist zur Stunde unmöglich, eine persönliche Korrespondenz aufzunehmen. Die Materie, die Sie in Ihrem Schreiben behandeln, ist in ihrem Schreiben behandeln, ist in ihrem Schreiben behandeln, ist in ihrem Bichtigkeit schon längst anerkannt und wir haben auch von jeher das Mögliche gekan, um wirklich gediegenen Wüntchen zur Erstüllung zu verhelsen, sofern die Motive wirklich nur ethischer Natur sind. Auf gar keinem Gebiete wird so viel und so rassiniert spekuliert und gebeuchelt, wie auf diesem. Diese Erkenntnis ist den Frauen nach und nach aufgegangen: sie sind sich ben Frauen nach und nach aufgegangen: sie sind hich lauernder Verdarben bewühr und geben sich Miche ihr Perz so lange in selter Hand zu halten, die sie glauben, von der Reinheit der Absichten überzeugt sein zu dürsen. Judem liegen alte und neue Lebensanschauungen in der Gegenwart hart im Streit, so daß auch dies die Völjung der berüfstren Frage schwieriger gestaltet. Wir werden indes nicht unterlassen, sie wieder anzuschneiben und zur Besprechung zu dringen; geschiebe dies nun mKahmen des Valktes oder durch private Veantwortung Ivres Brieses, den wir Ihrem ibermit bestens versonen. Ihres Briefes, den wir Ihnen hiermit bestens ver-danken. Im einen oder im andern Fall müssen wir aber um Geduld bitten.



## GALACTINA

Alpen-Milch-Mehl

Beste Kinder-Nahrung. Die Büchse Fr. 1.30. 1591 Freue Leserin in I. Alls Rapazität im Fache der Kehlkopf- und Rachenbehandlung wird uns von kundiger Seite genannt: Herr Dr. Ernst Oppitofer, Steinengraden 38. Der Genannte genieße als bemährter, beliebter und vielgesuchter Spezialist großen Unsehens. Sodann wird ebenfalls bestens empsohlen für den vor-liegenden Fall: Herr Prof. Dr. Fr. Siebenmann, Ber-nouillistraße — beide wie gewünscht in Basel.

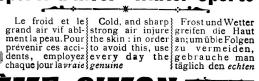
Eifriger Leser in 3. Bei genügender Beteiligung ließe sich die Frage überlegen, denn mit dem bloßen Interesse ist es nicht getan. Die geeignete Form wird sich sinden tassen und die Opfer für den Eingelnen würden nicht groß. Lassen Sie an Ihrem Ort einige Probeballons steigen und teilen Sie uns gelegentlich das Ergebnis mit. Ze nach diesem werden wir der Sache näher treten. Für Ihre Aussmertsamkeit sei Ihren übrigens bestens gedantt.

Mily A. in W. Leserinnen durch das Mittel der Lesemappe tönnen wir selbstwerständlich den Borzug nicht einräumen, sondern dieses Zugeständnis ist den selbständig zich eine Albonnenten gemacht. Im Weiteren milssen Sie darüber nachdenten, aus welcher Tasche eigentlich die Portoauslagen sießen müssen, wenn Sie drei und vier Offertbriese ohne Warten schieden, die wir dann frantseren sollen. Sie sind blos Leserin des Blattes durch die Mappe, gehören auch nicht zu den Anseren, wir haben also nicht die mindeste Beranlssung, für Sie Geldauslagen zu machen und Briese zu schweichen. Damen zeigen ost einen merkwürdigschwach entwickelten Geschäftssinn.

Sifriger Lefer in 33. Ift mit Bergnugen gur gelegentlichen Besprechung gestellt. Freundlichen Gruß.



# Sports d'Hiver\*Winter Sports



Frost und Wetter







SIMON PARIS

Garantierte räzisions-Uhren' jeder Preislage. Verlangen Sie Gratiskatalog (ca. 1400 Abbildungen). E. Leicht-Mayer & Cie. LUZERN Kurplatz

# Für 6.50 Franken

Nr. 27

btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60-70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [1600 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.



# Federn

und

#### Flaum

enorm billig und gut.

Garantiert neu, füllkräftig, fein entstäubt u. gedörrt, Federn p. Pfund Fr. — 90, 1.25, 2.10, 2.70 (Spezial. für Kinderbetten), Fr. 1.40, 2.10, 2.55 (f. Unterbett.), leichten Halbflaum Fr. 1.90, 2.55, 2.45 (für Oberbett), Rupffedern Fr. 1.80, 2.35, 3.10 (für Kissen), Nordpol-falum-Spezialität Fr. 30) (3-4 Pfund füllt grosses Plumeau), blütenweisser Halbflaum Fr. 3.25, 4.—, 4.35, 4.90. Hochfeiner, weisser Gänse-Flaum Fr. 6.70 (enorm billig, 3—4 Pfund füllt prachtvoll grosses Plumeau). Gegen¶Nachnahme. Umtausch gestattet. Garantieleistung. (H 64431 () [1589] Fachmännische Beratung. enorm billig und gut. Fachmännische Beratung.

E. Rothschild, Zürich.





# HAUSFRAUEN!!

STAHLDRAHT-SPÄHNE

MIT JEDER ANDERN MARKE.

Eine Probe genügt, um Euch von der Ueberlegenheit dieses besten Schweizer Fabrikates zu überzeugen.

#### Caeao NG

Seit über 100 Jahren anerkannt erste holländische Marke. Gegründet 1870.

Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köstl. Geschmack, feinstes Aroma. — Höchste Auszeichnungen.

Vertreter: Paul Widemann, Zürich II.





nach den zahlreichen Modebildern in jedem Befte

für Abonnenten jum halben Preife!

Jeder neu hingutretende Abonnent erhalt Gutideine, Die ibm ben Beaug

bon Schnittmuftern gur Balfte bes Breifes fichern, ben nicht= abonnenten zahlen muffen 21

#### Ubonnements

auf bie Gartenlaube mit bem Beiblatt "Die Belt ber Frau" zum Preise bon wöchentlich 25 Pfg. werben bon allen Buchhandlungen jeberzeit entgegengenommen. In Beft 1 beginnt ber neue spannende Roman "Gin löniglicher Raufmann" bon Iba Bon=Eb.

# Garantiert reine lidelbutt liefert billigst

Dillier-Wyss, Luzern.



Der aus den besten Bitterkräutern der Alpen und einem leichtverdaulichen Eisenpräparat bereitete Eisenbitter von Joh. P. Mosimann, Apoth. in Langnau i. E., ist eines der wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen Appetitiosigkeit, Bleichsucht, Blutarmut, Nervenschwäche unübertroffen an Güte. Feinste Blutreinigung.

Fordert guites Aussehen

Die Flasche à Fr. 2º/2 mit Gebrauchsanweisung zu haben in allen Apotheken und Droguerien.

(H50 Y)

# St. Jakobs-Balsam

von Apotheker C. Trautmann, Basel. Hausmittel I. Ranges als Universal-Hell- und Wundsalbe für Krampfadern, Hämorrholden, offene Stellen, Flechten. [1629

In allen Apotheken à Fr. 1.25. Gen.-Depot: St. Jakobs-Apotheke, Basel.



#### Die schönste Wäsche im Winter!

Ersetzt Luft- u. Sonnenbleiche, wenn die Wäsche nicht mehr im Freien getrocknet werden kann.

Sträuli & Cie., Winterthur. Fabrikanten d. rühmlichst bekannten und best eingeführten

Gemahlenen Seife.